

**Cenník VÚB, a.s. pre produkty  
vydávané v spolupráci so spoločnosťou  
Consumer Finance Holding, a.s.**

platný od 1. decembra 2009

## Obsah

<b>I. Kreditné karty vydávané v spolupráci so spoločnosťou Consumer Finance Holding, a.s.</b> .....	<b>3</b>
1. AUTOKARTA, AUTOKARTA DAREX A KREDITNÁ KARTA DOBRÝ ANJEL.....	3
2. AUTOKARTA AAA, AUTOKARTA PLUS A AUTOKARTA QUATROCAR, PRVÁ BONUSOVÁ KARTA, SPLÁTKOVÉ KARTY QUATRO A TRIANGEL.....	3
3. AUTOKARTA ALLIANZ.....	3
4. BANKOMATKY QUATRO A TRIANGEL.....	3
5. DOVOLENKOVÁ KARTA, KARTA ING BONUS, ZDRAVÁ KARTA.....	3
6. KARTA O <sub>2</sub> .....	3
7. KARTA T-MOBILE, KARTA T-MOBILE (PRE ZÁKAZNÍKOV EASY), KARTA T-MOBILE (PRE ZÁKAZNÍKOV FIX).....	3
8. KREDITNÁ KARTA AMSLICO AIG LIFE.....	3
9. NÁKUPNÁ KARTA NAY EXTRA PREMIUM.....	3
10. NÁKUPNÁ KARTA QUELLE.....	3
11. PŮŽIČKOVÁ KARTA ŽOLÍK.....	4
12. PŮŽIČKOVÉ KARTY TRIANGEL, QUATRO, TRIANGEL PREMIUM, QUATRO PREMIUM.....	4
13. OSTATNÉ POPLATKY KU KREDITNÝM KARTÁM VYDÁVANÝM V SPOLUPRÁCI SO SPOLOČNOSŤOU CONSUMER FINANCE HOLDING, A.S.....	4
14. ÚROKOVÉ SADZBY KU KREDITNÝM KARTÁM VYDÁVANÝM V SPOLUPRÁCI SO SPOLOČNOSŤOU CONSUMER FINANCE HOLDING, A.S.....	4
<b>II. Bezúčelové úvery v rámci programu „HypoPôžičky“ poskytované v spolupráci so spoločnosťou Consumer Finance Holding, a.s.</b> .....	<b>8</b>
1. BEZÚČELOVÉ ÚVERY V RÁMCI PROGRAMU „HYPOPŮŽIČKY“ POSKYTOVANÉ V SPOLUPRÁCI SO SPOLOČNOSŤOU CONSUMER FINANCE HOLDING, A.S.....	8

**I. Kreditné karty vydávané v spolupráci so spoločnosťou  
Consumer Finance Holding, a.s.**

<b>1. AUTOKARTA, Autokarta DAREX a Kreditná karta DOBRÝ ANJEL</b>		<b>Cena</b>
1.1	Výber z bankomatu v SR a krajinách eurozóny	1,63 €
1.2	Bezhotovostný prevod	0,66 €
1.3	Správa kartového účtu	0,65 €

<b>2. Autokarta AAA, Autokarta PLUS, Autokarta QuatroCar, Prvá bonusová karta, Splátkové karty Quatro a Triangel</b>		<b>Cena</b>
2.1	Výber z bankomatu v SR a krajinách eurozóny	1,63 €
2.2	Bezhotovostný prevod	0,66 €
2.3	Správa kartového účtu	1,30 €

<b>3. Autokarta Allianz</b>		<b>Cena</b>
3.1	Výber z bankomatu v SR a krajinách eurozóny	3,00 €
3.2	Bezhotovostný prevod	1,50 €
3.3	Správa kartového účtu	0,65 €
3.4	Úhrada poistného	
	Poplatok za poistenie úveru typu A (% zo štandardnej splátky)	5,81 %
	Poplatok za poistenie úveru typu B (% zo štandardnej splátky)	8,39 %

<b>4. Bankomatky Quatro a Triangel</b>		<b>Cena</b>
4.1	Výber z bankomatu VÚB banky	bezplatne
4.2	Výber z bankomatu inej banky v SR a v eurozóne	1,63 €
4.3	Bezhotovostný prevod	0,66 €
4.4	Správa kartového účtu	0,65 €

<b>5. Dovolenková karta, Karta ING Bonus, ZDRAVÁ KARTA</b>		<b>Cena</b>
5.1	Výber z bankomatu v SR a krajinách eurozóny	3,00 €
5.2	Bezhotovostný prevod	1,50 €
5.3	Správa kartového účtu	1,65 €

<b>6. Karta O<sub>2</sub></b>		<b>Cena</b>
6.1	Výber z bankomatu v SR a krajinách eurozóny	1,65 €
6.2	Bezhotovostný prevod	1,50 €
6.3	Správa kartového účtu (prvých 6 mesiacov od aktivácie karty sa poplatok neúčtuje, pokiaľ Klient Kartu využíva len na bezhotovostné platby)	1,65 €

<b>7. Karta T-Mobile, Karta T-Mobile (pre zákazníkov Easy), Karta T-Mobile (pre zákazníkov Fix)</b>		<b>Cena</b>
7.1	Výber z bankomatu v SR a krajinách eurozóny	1,63 €
7.2	Bezhotovostný prevod	0,66 €
7.3	Správa kartového účtu	1,65 €

<b>8. Kreditná karta AMSLICO AIG Life</b>		<b>Cena</b>
8.1	Prvé použitie karty	6,64 €
8.2	Výber z bankomatu v SR a krajinách eurozóny	1,66 €
8.3	Bezhotovostný prevod	0,66 €
8.4	Správa kartového účtu	0,65 €

Poznámka: Výber hotovosti z bankomatu v zahraničí je možný len s medzinárodnou kartou.

<b>9. Nákupná karta NAY Extra Premium</b>		<b>Cena</b>
9.1	Výber z bankomatu v SR a krajinách eurozóny	1,66 €
9.2	Bezhotovostný prevod	0,66 €
9.3	Správa kartového účtu	1,65 €

<b>10. Nákupná karta Quelle</b>		<b>Cena</b>
10.1	Prvé použitie karty	9,96 €
10.2	Výber z bankomatu v SR a krajinách eurozóny	1,66 €
10.3	Bezhotovostný prevod	0,66 €
10.4	Správa kartového účtu	1,30 €

Poznámka: Výber hotovosti z bankomatu v zahraničí je možný len s medzinárodnou kartou.

<b>11. Pôžičková karta ŽOLÍK</b>		<b>Cena</b>
11.1	Služby obchodného zástupcu	bezplatne
11.2	Prvé použitie karty	9,92 €
11.3	Výber z bankomatu v SR a krajinách eurozóny	1,63 €
11.4	Bezhotovostný prevod	0,66 €
11.5	Správa kartového účtu	1,65 €

<b>12. Pôžičkové karty Triangel, Quatro, Triangel PREMIUM, Quatro PREMIUM</b>		<b>Cena</b>
12.1	Prvé použitie karty	8,30 €
12.2	Výber z bankomatu v SR a krajinách eurozóny	1,66 €
12.3	Bezhotovostný prevod	0,66 €
12.4	Správa kartového účtu	0,65 €

Poznámka: Výber hotovosti z bankomatu v zahraničí je možný len s medzinárodnou kartou.

<b>13. Ostatné poplatky ku kreditným kartám vydávaným v spolupráci so spoločnosťou Consumer Finance Holding, a.s.</b>		<b>Cena</b>
13.1	Vydanie a aktivácia karty	bezplatne
13.2	Ročný poplatok za kartu	bezplatne
13.3	Pohyb na kartovom účte	bezplatne
13.4	Bezhotovostná platba kartou	bezplatne
13.5	Zaslanie SMS správy o pripísaní splátky na kartový účet	bezplatne
13.6	Zmena PIN kódu v bankomate VUB banky	bezplatne
13.7	Znovuvytlačenie PIN	3,32 €
13.8	Znovuvystavenie Hesla	1,66 €
13.9	Znovuvystavenie Bezpečnostného kódu	1,66 €
13.10	Vyhotovenie a zaslanie kópie výpisu	1,66 €
13.11	Zmena úverového rámca na žiadosť klienta	6,64 €
13.12	Zmena údajov o klientovi	1,66 €
13.13	Znovuvydanie karty	8,30 €
13.14	Zrušenie karty	6,64 €
13.15	Vrátenie zadržanej karty	1,66 €
13.16	Spracovanie poštovej poukážky	0,30 €
13.17	Výber z bankomatu mimo krajín eurozóny	2 % z transakcie, min. 6,64 €
13.18	Výber hotovosti na POS (Cash Advance) v SR a krajinách eurozóny	1% z požičanej sumy, min. 1,66 €
13.19	Výber hotovosti na POS (Cash Advance) mimo krajín eurozóny	1% z požičanej sumy, min. 6,64 €
13.20	Úhrada poistného (neplatí pre Autokartu Allianz) Poplatok za úverové rizikové poistenie typu A (% zo štandardnej splátky) Poplatok za úverové rizikové poistenie typu B (% zo štandardnej splátky)	1,92 % 6,50 %
13.21	Administratívny poplatok za správu rizikovej pohľadávky (podľa výšky dlžného zostatku) do 331,98 € od 331,99 € do 663,92 € od 663,93 € do 995,86 € od 995,87 €	6,64 € 16,60 € 24,90 € 33,19 €
13.22	Postúpenie pohľadávky na vymáhanie	33,19 €

<b>14. Úrokové sadzby ku kreditným kartám vydávaným v spolupráci so spoločnosťou Consumer Finance Holding, a.s.</b>		
14.1	Štandardná úroková sadzba pre AUTOKARTU	1,98 % p.m.
14.2	Štandardná úroková sadzba pre Autokartu AAA	1,80 % p.m.
14.3	Štandardná úroková sadzba pre Autokartu Allianz	1,90 % p.m.
14.4	Štandardná úroková sadzba pre Autokartu DAREX	1,98 % p.m.
14.5	Štandardná úroková sadzba pre Autokartu PLUS	1,90 % p.m.
14.6	Štandardná úroková sadzba pre Autokartu QuatroCar	1,98 % p.m.
14.7	Štandardná úroková sadzba pre Bankomatky Quatro a Triangel	1,90 % p.m.
14.8	Štandardná úroková sadzba pre Dovolenkovú kartu	1,77 % p.m.
14.9	Štandardná úroková sadzba pre kartu ING Bonus	1,60 % p.m.
14.10	Štandardná úroková sadzba pre Kartú O <sub>2</sub>	1,90 % p.m.
14.11	Štandardná úroková sadzba pre Kartú T-Mobile	1,50 % p.m.
14.12	Štandardná úroková sadzba pre Kartú T-Mobile (pre zákazníkov Easy)	1,90 % p.m.

14.13	Štandardná úroková sadzba pre Kartú T-Mobile (pre zákazníkov Fix)	1,70 % p.m.
14.14	Štandardná úroková sadzba pre Kreditnú kartu AMSLICO AIG Life	1,65 % p.m.
14.15	Štandardná úroková sadzba pre Kreditnú kartu DOBRÝ ANJEL	1,60 % p.m.
14.16	Štandardná úroková sadzba pre Nákupnú kartu NAY Extra Premium	1,50 % p.m.
14.17	Štandardná úroková sadzba pre Nákupnú kartu Quelle	1,85 % p.m.
14.18	Štandardná úroková sadzba pre Pôžičkovú kartu ŽOLÍK	stanovená pre každého klienta individuálne
14.19	Štandardná úroková sadzba pre Pôžičkové karty Triangel, Quatro, Triangel PREMIUM, Quatro PREMIUM	1,98 % p.m.
14.20	Štandardná úroková sadzba pre Prvú bonusovú kartu	1,85 % p.m.
14.21	Štandardná úroková sadzba pre Splátkové karty Quatro a Triangel	1,90 % p.m.
14.22	Štandardná úroková sadzba pre ZDRAVÚ KARTU	1,77 % p.m.
14.23	Sankčná úroková sadzba (predstavuje úrok z omeškania)	stanovuje sa v zmysle nariadenia vlády č. 87/1995 Z.z.
14.24	Vkladová úroková sadzba	0,00 % p.m.

### INDIKATÍVNY VÝPOČET ROČNEJ PERCENTUÁLNEJ MIERY NÁKLADOV

Podľa zákona č. 258/2001 Z.z. o spotrebiteľských úveroch a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 71/1986 Zb. a o Slovenskej obchodnej inšpekcii v znení neskorších predpisov a o zmene zákona č. 634/1992 Zb. o ochrane spotrebiteľa:

Základná rovnica vyjadrujúca rovnosť poskytnutého úveru na jednej strane a splátok a nákladov na druhej strane

$$\sum_{K=1}^{K=m} \frac{A_K}{(1+i)^{t_K}} = \sum_{K'=1}^{K'=m'} \frac{A'_{K'}}{(1+i)^{t_{K'}}$$

Význam symbolov:

- K** - je poradové číslo spotrebiteľského úveru, ( $K = 1, 2, \dots, m$ )
- K'** - je číslo splátky alebo platby nákladov spotrebiteľského úveru, ( $K' = 1, 2, \dots, m'$ )
- A<sub>K</sub>** - je výška K-teho spotrebiteľského úveru
- A'<sub>K'</sub>** - je výška K'-tej splátky spotrebiteľského úveru
- ∑** - je suma
- m** - je poradové číslo posledného spotrebiteľského úveru
- m'** - je číslo poslednej splátky alebo platby nákladov spotrebiteľského úveru
- t<sub>K</sub>** - je časové obdobie (vyjadrené v rokoch a /alebo častiach roka) medzi poskytnutím prvého spotrebiteľského úveru a K-teho spotrebiteľského úveru
- t<sub>K'</sub>** - je časové obdobie (vyjadrené v rokoch a /alebo častiach roka) medzi poskytnutím prvého spotrebiteľského úveru a K'-tou splátkou alebo platbou nákladov spotrebiteľského úveru
- i** - je ročná percentuálna miera nákladov, ktorú možno vypočítať (buď algebricky, alebo numerickou aproximáciou), pretože ostatné prvky rovnice sú známe zo zmluvy alebo iným spôsobom

#### Príklad pre AUTOKARTU, Autokartu Allianz, Autokartu DAREX, Bankomatky Triangel a Quatro, Kreditnú kartu AMSLICO AIG Life, Kreditnú kartu DOBRÝ ANJEL, Pôžičkové karty Triangel, Quatro, Triangel PREMIUM, Quatro PREMIUM

Pri predpoklade, že:

- Štandardná úroková sadzba a poplatky zostanú po celú dobu zmluvného vzťahu nezmenené;
- Klient použije Kartu na nákup tovaru u obchodníka v hodnote 25,00 € dňa 1. 1. 2011;
- Klient splatí Dĺžný zostatok vo výške 25,65 € dňa 15. 2. 2011;

ročná percentuálna miera nákladov by bola 22,37 %.

$$25,00 = \frac{25,65}{(1+i) \frac{45}{365}}$$

- 25,00 - výška spotrebiteľského úveru v €
- 25,65 - výška splátky spotrebiteľského úveru v €
- 45/365 - časové obdobie (vyjadrené v rokoch a/alebo častiach roka) medzi poskytnutím spotrebiteľského úveru a splátkou
- i - ročná percentuálna miera nákladov

#### Príklad pre Autokartu AAA, Autokartu PLUS, Autokartu QuatroCar, Nákupnú kartu Quelle, Prvú bonusovú kartu, Splátkové karty Triangel a Quatro

Pri predpoklade, že:

- Štandardná úroková sadzba a poplatky zostanú po celú dobu zmluvného vzťahu nezmenené;
- Klient použije Kartu na nákup tovaru u obchodníka v hodnote 50,00 € dňa 1. 1. 2011;
- Klient splatí Dĺžný zostatok vo výške 51,30 € dňa 15. 2. 2011;

ročná percentuálna miera nákladov by bola 21,21 %.

$$50,00 = \frac{51,30}{(1+i) \frac{45}{365}}$$

- 50,00 - výška spotrebiteľského úveru v €
- 51,30 - výška splátky spotrebiteľského úveru v €
- 45/365 - časové obdobie (vyjadrené v rokoch a/alebo častiach roka) medzi poskytnutím spotrebiteľského úveru a splátkou
- i - ročná percentuálna miera nákladov

**Příklad pre Dovolenkovú kartu, Kartu ING Bonus, Kartu O<sub>2</sub>, Kartu T-Mobile, Kartu T-Mobile (pre zákazníkov Easy a Fix), Nákupnú kartu NAY Extra Premium, Pôžičkovú kartu ŽOLÍK, ZDRAVÚ KARTU**

Pri predpoklade, že:

- Štandardná úroková sadzba a poplatky zostanú po celú dobu zmluvného vzťahu nezmenené;
- Klient použije Kartu na nákup tovaru u obchodníka v hodnote 65,00 € dňa 1. 1. 2011;
- Klient splatí Dlžný zostatok vo výške 66,65 € dňa 15. 2. 2011;

ročná percentuálna miera nákladov by bola 22,55 %.

$$65,00 = \frac{66,65}{(1+i) \frac{45}{365}}$$

- 65,00 - výška spotrebiteľského úveru v €
- 66,65 - výška splátky spotrebiteľského úveru v €
- 45/365 - časové obdobie (vyjadrené v rokoch a/alebo častiach roka) medzi poskytnutím spotrebiteľského úveru a splátkou
- i - ročná percentuálna miera nákladov

## II. Bezúčelové úvery v rámci programu „HypoPôžičky“ poskytované v spolupráci so spoločnosťou Consumer Finance Holding, a.s.

1. Bezúčelové úvery v rámci programu „HypoPôžičky“ poskytované v spolupráci so spoločnosťou Consumer Finance Holding, a.s. <sup>1)</sup>		Cena
1.1	Poplatok za posúdenie žiadosti a spracovanie zmluvy	bezplatne
1.2	Poplatok za poskytnutie úveru	bezplatne
1.3	Poplatok za výpisy z úverového účtu	bezplatne
1.4	Poplatok za vedenie úverového účtu	bezplatne
1.5	Poplatok za dodatok k zmluve o úvere na základe žiadosti klienta	82,98 €
1.6	Poplatok za predčasné splatenie úveru	4 % z predčasne splatenej čiastky úveru, max. vo výške polovice nároku klienta na zníženie celkových nákladov spojených s úverom
1.7	Úrok z omeškania	bezplatne
1.8	Poplatok za upomienky a pokus o zmier – prvá upomienka – každá ďalšia upomienka	13,28 € 23,24 €
1.9	Ohodnotenie nehnuteľnosti	2,5 % z výšky poskytnutého úveru klientovi, min. 200 € pre prvý úver, od výšky poskytnutého úveru nad 13 500 € je to 2,5% do 13 500 € + 1% zo sumy nad 13 500 € pre každý ďalší úver min. 81,25 €
1.10	Návrh na vklad záložnej zmluvy do katastra nehnuteľností	66,00 €
1.11	List vlastníctva	3,00 €
1.12	Kópia z katastrálnej mapy	3,00 €
1.13	Zabezpečenie zmeny na liste vlastníctva	9,00 €

Poznámka:  
1) Consumer Finance Holding, a.s. je od 1.1.2006 právnym nástupcom spoločností Slovenské kreditné karty, a.s., Slovenská požičovňa, a.s., Quatro, a.s., Q-Car, a.s., Q-Broker, a.s. a TatraCredit, a.s.